

# TARTALOM

	Előszó – Jack Taylor .....	13
	Előszó – Randy Clark .....	17
	Bevezetés .....	21
I. fejezet	A normál keresztény élet .....	23
2. fejezet	A helyreállított megbízatás .....	27
3. fejezet	Térj meg, hogy láss! .....	35
4. fejezet	Hít – a láthatatlanba vetett horgony .....	43
5. fejezet	Lehozni a Mennyet a Földre .....	61
6. fejezet	A Királyság és a Szent Szellem .....	75
7. fejezet	A kenet és az antikrisztusi szellem .....	85
8. fejezet	Szemtől szemben Istennel .....	95
9. fejezet	Az Atya tettei .....	105
10. fejezet	Erőtlenség: szükségtelen és ingatag .....	115
11. fejezet	A kevés erőért nagy árat kell fizetni .....	129
12. fejezet	Adósságunk a világnak: egy találkozás Istennel .....	143

13. fejezet	Identitásunk ebben a világban . . . . .	157
14. fejezet	Harcban álló hódító. . . . .	167
15. fejezet	Hogyan szalassz el egy ébredést . . . . .	173
16. fejezet	Beépülni a rendszerbe . . . . .	183
17. fejezet	A jelenlegi ébredés . . . . .	197

## TANULMÁNYOK

1. nap	A normál keresztyén élet . . . . .	214
2. nap	A helyreállított megbízatás . . . . .	217
3. nap	Uralkodásra születünk . . . . .	220
4. nap	Térj meg, hogy láss! . . . . .	223
5. nap	A hatalom megvalósulása . . . . .	226
6. nap	Hit – a láthatatlanba vetett horgony . . . . .	229
7. nap	A kapcsolatból fakadó hit . . . . .	232
8. nap	Egy magasabb rendű valóság . . . . .	235
9. nap	A repeszbomba effektus . . . . .	238
10. nap	Lehozni a Mennyet a Földre . . . . .	241
11. nap	Egy másik világ képviselte . . . . .	244
12. nap	A nagykövet életmódja . . . . .	247
13. nap	A Királyság és a Szent Szellem . . . . .	250
14. nap	A jelenlét értéke . . . . .	253
15. nap	A kenet és az antikrisztusi szellem . . . . .	256

16. nap	A józan ész feletti valóság . . . . .	259
17. nap	Szemtől szemben Istennel . . . . .	262
18. nap	Isten sokkal nagyobb, mint a könyve . . . . .	265
19. nap	Az Atya tettei . . . . .	268
20. nap	Mindenki jelölt . . . . .	271
21. nap	Erőtlenség: szükségtelen és ingatag . . . . .	274
22. nap	Erővel felruházva . . . . .	277
23. nap	Ima, kulcs az erőhöz . . . . .	280
24. nap	A kevés erőért nagy árat kell fizetni . . . . .	283
25. nap	A csodák Isten dicsőségét fedik fel . . . . .	286
26. nap	Hogyan kapjuk meg az erőt . . . . .	289
27. nap	Adósságunk a világnak: egy találkozás Istennel . . . . .	292
28. nap	Jézus átadta a stafétát . . . . .	295
29. nap	Belépés a szürkületi zónába . . . . .	298
30. nap	Identitásunk ebben a világban . . . . .	301
31. nap	Olyanná válni, mint Ő . . . . .	304
32. nap	Harcban álló hódító . . . . .	307
33. nap	Hogyan szalassz el egy ébredést . . . . .	310
34. nap	Közeli találkozások . . . . .	313
35. nap	Beépülni a rendszerbe . . . . .	316
36. nap	A szentség ereje . . . . .	319
37. nap	Vigyük el a piacra! . . . . .	322

38. nap	A jelenlegi ébredés .....	325
39. nap	Dicsőséges Egyház .....	328
40. nap	Elérni a maximumot .....	331

# ELŐSZÓ

---

Ha kezembe kerül egy frissen kiadott könyv, mindig két kérdést teszek fel magamnak: A szerző élete igazolja-e a könyvben leírtakat? Szolgálata alátámasztja-e a könyv kijelentéseit? Ha nem kapok ezekre érdemleges választ, akkor mellőzöm a könyv elolvasását.

Bill Johnson életét és szolgálatát alaposan megismertem, mielőtt elolvastam volna az *Amikor a Menny megbódítja a Földet* című könyv kéziratát. Amint a korábban megemlített két kérdésemre megnyugtató választ kaptam, boldogan álltam neki a könyv elolvasásának.

Először 2001-ben, feleségem halála után néhány hónappal szolgáltam a kaliforniai Redding városában, a Bill Johnson által vezetett Bethel Gyülekezetben. Néhány hónappal korábban, mielőtt odautaztam volna, meghallgattam Bill Johnson jó pár tanítását. Negyvenhét év együtt töltött idő után feleségem elvesztése rendkívüli fájdalmat okozott, és a gyülekezetben felém is szolgáltak, amíg ott szolgáltam. A School of Supernatural Ministry-ben (Természetfeletti Szolgálat Iskolája) tanítottam egy nagyobb létszámú, Isten Királysága után radikálisan éhező csoportot. Megtudtam, hogy Isten Királysága képezi alapját az itteni tanításoknak, és ezek az órák csak egy részét képezik a tananyaguknak. Az órákon a diákok alaposan felkészülhettek a Királyság szolgálatára. Az elméleti oktatás végétével az instruktor azt mondta a diákoknak: „Megtanultátok, mi is a Királyság; most menjetek és tegyétek

gyakorlattá!” Elmentek és úgy tettek... a plázákban, az utcákon, az üzletekben és a kávéházakban! Izgatottan várták, mi fog történni és az eredmény nem sokáig váratott magára!

Az volt a benyomásom, hogy ez a csoport a Bethel Gyülekezet szellemiségét képviseli, amely így szól: „Keressük a Királyságot, találjuk meg, hirdessük, amit megtaláltunk, és adjuk tovább!”

Amikor újból visszatértem a Bethel Gyülekezetbe, éppen akkor értesültem arról, hogy menyasszonyom, Jerry rákban szenved. Jerryre – aki azóta a feleségem –, komoly műtét várt néhány nappal a megérkezésünk után. A gyülekezetben két különböző gyógyulásért imádkozó csoport, egy vezetőségi tag és a felesége csatlakozott hozzánk, és erőteljes imádkozásba fogott. A két csoport nem is tudott egymásról és a másik benyomásairól. Örömteli, hitépítő és bátorító volt, ahogy mindannyian egy akarattal megegyeztek: „Jerry életben marad, és erővelelve együtt szolgáltok majd”. Jerry néhány nappal későbbi műtétje sikeres volt, ma is teljesen egészségesen szolgál velem. Ami velünk történt a Bethel Gyülekezetben, teljes mértékben hitelessé teszi a könyvben leírtakat.

A könyv perspektívája és vezérelve alapvetően ez: „Mi történik, ha a Menny elfoglalja a Földet?” A könyv, amit Ön most a kezében tart, szó szerint nem e világból való! Olyan láthatatlan dolgokba nyújt bepillantást, melyek sokkal valóságosabbak a soroknál, amelyeket most olvas. Arról az örökkévaló valóságról szól, amelyet csak részlegesen, teljes valóságában még fel nem foghatóan érzékelünk, de már most elérhető mindazok számára, akik engedelmessé válnak a felszólításnak: „Keressétek először Isten királyságát és annak igazságát” (Máté 6:33).

Szeretem ezt a könyvet, és lázba hoz, hogy hamarosan bekerül a keresztény körökbe. Szeretem, mert a láthatatlanra összpontosít egy olyan világban, amely a láthatókkal van elfoglalva. A Szentírást olvasók tisztában vannak azzal, hogy a „láthatatlan örökkévaló”, míg a láthatók csak ideiglenesek, vagyis múlékonyak (2Korinthus 4:18). Bill Johnson hite, tanítása és szolgálata a láthatatlant, a Királyság valódi megtapasztalhatóságát teszi a középpontba, és vallja, hogy a Királyság valódisága képes megváltoztatni azt, ami „látható”.

Szeretem ezt a könyvet, mert ellentmondást nem tűrően kijelenti, hogy a normális keresztény élet része a Királyságban való élet és annak ereje. A könyvben leírt esetek nem valamiféle egzotikus vagy különleges megnyilvánulások, melyekre csak ritkán kerül sor; inkább a Királyságot megelőző hívek életének és szolgálatának szívdobbanásai.

Szeretem ezt a könyvet, mert elsősorban a megtérés szükségességét, vagyis a „gondolkodásmód megváltoztatását” hangsúlyozza, mint a Királyságba való belépés előfeltételét. Ezt kísérli meg bemutatni röviden, de mégis alaposan az első fejezetben, majd bővebben a harmadikban.

Szeretem ezt a könyvet, mert szellemi forradalomra szólít fel, a világ arculatának megváltoztatására, és beszámol arról, hogy egyetlen gyülekezet az „egyszerre egy ember” módszerrel hogyan változtatja meg a környezetét, városait, sőt egy egész régiót is.

Szeretem ezt a könyvet, mert a gyakorlati hit (miért, van másféle is?) működését mutatja be, ami a láthatatlanba veti a horgonyát, és a láthatatlant teszi láthatóvá. Megtérésünk zálogaként láthatjuk a Királyságot, és így a hit működni fog. Ez a negyedik fejezet témája.

Szeretem ezt a könyvet, mert a csodák foglalják keretbe! Már az első lapjain egy esküvőn történt csodáról olvashatunk (mint Jézus csodája Kánában), a könyv végén pedig egy gyermek gyógyulásáról.

Szeretem ezt a könyvet, mert felém is kihívást intéz, hogy a Királyságot képviselő imáimat kapuként használjam, hogy lehozzam a Menny erejét a Földre. Ahogy Isten Királysága új igazságokat tár fel, és új fényt vet a többi igazságra, az imádságot is más fényben tünteti fel.

Szeretem ezt a könyvet, mert tiszta látást ad a jelek és csodák gyümölcséről és gyakorlati hasznáról. Mégsem ezek keresése a cél, inkább az „akik hisznek, azokat jelek és csodák követik” ígéretében járunk.

Végül szeretem ezt a könyvet, mert Isten mélyebb megismerésére, a vele való még elmélyültebb viszonyra bátorít, és arra, hogy erőteljesebben szolgáljam Őt jelekkel és csodákkal. Jézust hirdetve a világban, ezzel a lábujjhegyre állott kíváncsisággal tekintek a jövő felé, mit tartogat nekem és Krisztus testének.

*Amikor a MENNY megbódítja a FÖLDET*

Most kissé összeszorult szívvel olvasom ezt a könyvet, mert ötvenöt évvel ezelőtt a benne leírtakat nélkülözni kellett a szolgálatom kezdetén. Ugyanakkor tisztában vagyok azzal, hogy Isten kárpótolhat ezekért a tudatlanságban élt éveimért.

Nagy várákozás tölt el, milyen hatással lesz ez a könyv Önökre, miután elolvasták. Feltétlenül ajánlom, olvassák el. Ne siessenek, alaposan tanulmányozzák a benne leírtakat és tegyék magukévá azt, amit Isten felfed az Önök részére. Meggyőződésem, hogy az eredmény nem marad el, s a Menny elfoglalja életük földjét!

Jack R. Taylor  
Elnök, Dimensions Ministries  
Melbourne, Florida



# ELŐSZÓ

---

Bill Johnson az *Amikor a Menny megbódítja a Földet* című könyve mérföldkő a mai Egyház számára. Nagy kihívást intéz a „szent teheneink” felé. Gedeonhoz hasonlóan, Johnsonnak is először az Asera oszlopaikat kellett összetörni az Egyház hátsó udvarában. Az Egyház felébresztése a küldetése. John Wimberrel való első találkozásom óta Isten Királyságának jelentőségét még senki sem tárta úgy fel, mint Bill Johnson. Kevés olyan pásztor ismerek, akinek ennyire szívügye lenne az Isten erejével demonstrált evangélizáció, mint Bill Johnsonnak. A gyülekezetében a „kisemberek” által történt csodák és gyógyulások igazán bámulatosak. Ez a könyv nem elméleti próbálkozás, nem is valamiféle megvalósíthatatlan teológia vagy ésszerű magyarázat az Egyház erőtlenségére. Ellenkezőleg, gyakorlati útmutatókat kínál, kipróbált és működő stratégiákat a sötétség erejének visszaszorítására és a világosság Királyságának elterjesztésére. Bárcsak előbb találkoztam volna Bill Johnson pásztorral! Jelenlegi állapotomhoz képest úgy érzem, már régen jóval előrébb tartanék Isten Királysága erejének megtapasztalásában.

Az *Amikor a Menny megbódítja a Földet* című könyvet minden vezetőnek és pásztornak kötelessége lenne elolvasni. Ez a könyv egy öt generációs pásztorcsalád pünkösdi látásmódját tükrözi, és milyen más szemlélet mutathatná be jobban a Szent Szellem munkáját, különös tekintettel a gyógyítás ajándékára? Az elmúlt kilenc év alatt kiváltság volt számos pásztorral találkoznom az Egyesült Államokban és Kanadában. Bill Johnson pásztorra jobban illik az

a kifejezés, hogy „erővel teljes evangélizáció”, mint bármelyik más vezetőre, akivel találkoztam. Bár ő az Assembly of God\*, és nem a Vineyard Mozgalom tagja\*\*, mégis John Wimber szellemi DNS-ét sokkal erőteljesebben hordozza, mint más pásztorok, akiket ismerek. Szenvedélye a gyógyulások és a Szent Szellem munkája iránt páratlan. Radikális álláspontot képvisel, nagyszerű tanító és igazi apostoli hang a mai Egyházban. Tanításai nem visszhangok, hanem egy kiáltó szavai a pusztában: „Készítsétek el az Úr Királyságának útját, ami eljött hozzátok!”

Bárcsak én írhattam volna azokat az erőteljes kijelentéseket, amelyek ebben a könyvben szerepelnek! Számos fantasztikus részletet idézhetnék, de álljon itt egy a sok közül: „A torz identitás egyik tragédiája a Bibliához való viszonyunkban rejlik. Számottevő azon teológusok száma, akik azt a hibát követik el, hogy a prófétai kijelentések legjavát a *Milleniumnak* nevezett titokzatos szöveg alá söprik... Annyira beletemetkeztünk már a hitetlenségbe, hogy ha bármi ellentétes ezzel a világszemlélettel (a végidők erőtlen Egyházának diszpenzációs szemlélete), az szerintünk csak az ördögtől való lehet”.

Egy másik nagyszerű gondolat: „A hitetlenség a látható és logikus világba veti horgonyát – mindabba, amihez nincs szükség Istenre. Ez a szemlélet a láthatót a láthatatlan fölé helyezi... A hitetlenség a silányabb dolgokba vetett hit”; és „A hit tehát hallásból van... (Róma 10:17). Nem azt mondja, hogy a régebben meghallott dolgokból származik. Az állandóan figyelő, érzékeny szívről beszél jelen időben, ami a Mennyből érkező hitet képes befogadni... A jelenben való hallás a kulcs, amivel kinyílik a hit ajtaja.”

Az „*Amikor a Menny megbódítja a Földet*” című könyv ébresztőt fúj az Egyháznak. Halálos csapást mér a „csodák ideje lejárt” szemléletre, komoly kihívást intéz a „korszakos-teológia” képviselői felé, és a pünkösd-i örökséghez való visszatérésre szólít fel. A könyv szigorúan bibliai kijelentésekre épül, és egy olyan ember szívét tárja fel, aki nemcsak a Szent Szellem munkáit szereti, hanem Isten Igéjét is. Bill Johnson új kijelentései a Szentírás igazságaihoz vezetnek el, és így az Ige új módon tud szólni hozzánk.

\* A pünkösd-i egyházakat összefogó nemzetközi közösség. (A fordító megjegyzése)

\*\* A John Wimber alapította, mintegy 1500 gyülekezetet összefogó the Vineyard Movement a 20. és a 21. század legbefolyásosabb mozgalmává nőtte ki magát. Vezetőik látása a bibliai hittételek, a keresztyén jellem és a Szent Szellem munkája közötti összhangra összpontosít, és az evangélium erővel teljes hirdetésével párosul.

## *Előszó*

Bill Johnson arra kényszerít, hogy észrevegyük a Szentírás friss, új kijelentéseit, és ne elégedjünk meg azzal, amit teológiaiilag korrekt szemellenzőink látni engednek.

Alig vártam, hogy Bill befejezze ennek a könyvnek a megírását, hogy az összejöveteleinken is ajánlhassam. Nagyon sok mondanivalója van még, amit közös szolgálatunk során nem szeretnék a jövőben elszalasztani. Luxus lenne kihagyni.

Jelen korszakunkban számos alapelv és stratégia látott napvilágot. Rendkívül üdítő egy olyanról hallani, amely visszahív minket ahhoz, amit Jézus használt az elveszettek megmentésére.

Randy Clark  
Global Awakening Ministries  
Nemzetközi konferencia előadó  
*A God Can Use Little Ole Me* című könyv szerzője